

[Texte]

let us say, legal requirements or otherwise may have been necessary, and maybe we can make that as a direct request and inform you accordingly.

**Mr. Fulton:** Yes. I think it is a suggestion that we should certainly make back to the bureaucracy—that they check and find out whether or not they actually did send them out, because something happened here that was very unfortunate for a small company, and certainly law firms keep a pretty close eye on legal requirements and notices that are coming and so on.

It seems awfully unfortunate that these people have been held up. I recognize that now this would not occur. It would be an administrative process. I do not think we need to hold up the bill to find it out, but I would like to find out at the same time.

• 1540

**The Chairman:** However, in the preamble, if I might, it points out that the company fails to do certain things as well. We can certainly investigate the matter.

**Mr. Fulton:** Why did they say that in their bill? If they had not received the forms from the department, they would have said that in their bill. Why would they take the blame for the department?

**The Chairman:** We could certainly look into it. I do not think it is a major—

**Mr. Fulton:** No. I just think for protecting other companies.

**The Chairman:**—obstacle to going ahead with the bill.

**Mr. Fulton:** Yes. I know that in my own constituencies, sometimes notices, for example notices for tender, are not put in local papers until after the tender date is closed. I think it is very important that one of the jobs we can do is ride herd on things that bureaucracies are supposed to do and make sure that they have in fact been done.

**The Chairman:** The clerk has indicated that he can give us an undertaking and have someone call you in that regard.

**Mr. Fulton:** Sure.

Clause 1 agreed to.

On clause 2—*Rights preserved*

**Mr. Fulton:** Mr. Chairman, I have one question in relation to that. The standard question I always ask after the passage of the rather notorious Bill C-44, in relation to the Yukon Quartz Mining Act, where a person, John Turner, was deprived of his rights to pursue litigation, which is normally found in all pieces of legislation now. . . . At that time, during the last Parliament, there was not a clause to allow for those who had rights to continue pursuing those rights. I am wondering, in relation to clause 2, whether or not consideration to that has been given. I am sure that someone has likely looked into it to

[Traduction]

renseigner pour savoir si oui ou non il y avait des obligations juridiques; nous pourrions peut-être le demander directement et vous en informer.

**M. Fulton:** Oui. Il faudrait, à mon avis, demander directement aux fonctionnaires—afin qu'ils vérifient pour savoir si oui ou non les avis ont vraiment été envoyés, car il s'est produit certainement quelque chose de très désagréable pour une petite compagnie, et les cabinets juridiques, c'est sûr, suivent de très près ces choses et ouvrent l'oeil lorsque de tels avis leur parviennent.

C'est vraiment dommage qu'il y ait eu ces contretemps. Je sais que maintenant la chose ne peut pas se reproduire, car il existe une procédure administrative. J'estime qu'il n'est pas nécessaire de retarder l'adoption du projet de loi pour connaître ces détails, mais j'aimerais quand même savoir.

**Le président:** Si vous me le permettez, le préambule signale que la compagnie n'a pas fait certaines choses. Nous pouvons certainement faire enquête.

**M. Fulton:** Pourquoi a-t-on dit cela dans le projet de loi? Si la compagnie n'a pas reçu les formules du ministère, il en aurait été question dans ce projet de loi. Pourquoi la compagnie assumerait-elle le blâme au lieu du ministère?

**Le président:** Nous pouvons certainement étudier les questions. Je ne crois pas que ce soit. . .

**M. Fulton:** Non. Je songe simplement à protéger les autres compagnies.

**Le président:** . . . un obstacle majeur qui nous empêche d'étudier le projet de loi.

**M. Fulton:** Oui. Je sais que dans ma propre circonscription, des avis ou des appels d'offres parfois ne sont pas publiés dans les journaux locaux avant la date finale pour l'appel d'offres. J'estime très important de surveiller ce que font les bureaucrates pour voir à ce qu'ils fassent bien ce qu'ils sont censés faire.

**Le président:** Le greffier me signale que nous allons nous en occuper et nous allons vous en informer par la suite.

**M. Fulton:** Certainement.

L'article 1 est adopté.

Article 2—*Protection des droits*

**M. Fulton:** Monsieur le président, je voudrais poser une question à ce sujet. C'est la question que je pose toujours depuis l'adoption du fameux projet de loi C-44 concernant l'extraction du minerai de quartz au Yukon, quand une personne, John Turner, a été privée de ses droits et n'a pu donner suite à un litige, alors qu'on retrouve normalement ces dispositions maintenant dans tous les textes de loi. . . . A l'époque, au cours de la dernière Législature, aucun article ne prévoyait que ceux qui ont des droits peuvent les faire valoir. Au sujet de l'article 2, je me demande si oui ou non on y a songé.